

www.zsambekimedence.hu

Zsámbéki-medence

2011 január –február

Regionális Hírmagazin



SZEREZZEN BARÁTOKAT ÉS KERESSEN PÉNZT A ZSÁMBÉKI-MEDENCÉBEN!

Klapka Állategészségügyi Központ
Állatorvosi rendelő és kutyakozmetika



2092 Budakeszi, Klapka u. 2.
Telefon: 06 (23) 451 103
www.allatorvos.net

**Macska ivartalanítás
30%-os kedvezménnyel
márciusban!**

Nyitva tartás : H-P 12-20, Szombat: 9-12, Vasárnap: 14-17 óráig



Metszés, permetezés, fakivágás,
kertrendbetétel-gondozás.
Kapuvári Tamás okl. agrármérnök
30/560-8052

PERBÁL ABLAK

**Ajtó- és ablakgyártás,
bútorkészítés**



minősítés A-233/2006.1.

Szabó Tamás asztalosmester

2074 Perbál, Fő út 70.

Tel.: 06-26-370-280, 06-20-385-3187

Fax: 06-26-370-197

perbalablak@t-online.hu www.perbalablak.hu



**Urológiai magánrendelés nyílt
február 10-én Telki központjában a
főút mellett.**

Rendelés: Kedd és Csütörtök 16-18 h

Telki Szolgáltatóház,

Telki fasor 24. I. em.

Tel: 06-30-911-3550

E-mail:

urologia@urologiamindenkinek.hu

„7”-es BÜFÉ

Zsámbék, Etyeki út 37.

Igényes környezetben, házas ízekkel
és barátságos kiszolgálással várjuk
kedves Vendégeinket hétköznapi 10-19
óra között.

Tel.: 20-595-6814 (előzetes ételrendelés)

„A régió legjobb hamburgerel!”
– és más ételek.



PELENKA HÁZHOZZÁLLÍTÁS!

Diszkont áron Francia

nadrág-, bugyi-, úszópelenkák ingyenes házhozszállítása.

Pelenkáink tökéletesek a mindennapi használatra!

További információ, rendelés: 06 20 361 4505

e-mail: szente.gabriella@freemail.hu

Kínálatunkból:

Nadrágpeluszok:

Mini-mini 2-5 kg: 2690 Ft/cs. (75 db/cs.)

Mini 3-6 kg: 2690 Ft/cs. (75 db/cs.)

Midi 4-9 kg: 2390 Ft/cs. (66 db/cs.)

Maxi 8-15 kg: 2390 Ft/cs. (63 db/cs.)

Junior 9-20 kg: 2590 Ft/cs. (60 db/cs.)

Junior+ 12-25 kg: 2590 Ft/cs. (60 db/cs.)

Popsi törő:

műanyag zárófedele 390 Ft (80 db/cs.)

Az eltérített menetoszlop

A nyolcvanas években katonai jármű magántulajdonú birtoklása valamivel nehezebb volt, mint manapság. Barátunknak mégis sikerült valami titokzatos úton-módon szert tenni egy parancsnoki UAZ-ra (Ukranszkij Avto Zavod, ha valaki még emlékszik – a szerk.). Ha pedig már volt egy ilyen kiváló járműve, használta is. Többek között ezzel látogatta meg időnként a (Pesttől) távoli tanyán lakó édesanyját. Egyik ilyen alkalommal már elég későre járt, esteledett erősen. Barátunk nyomta a gázt, a nem éppen versenysportra tervezett orosz gépezet pedig igyekezett, amennyire az áttétel engedte. A kihalt vidéki úton lehetett volna amúgy haladni, ha nem kerül elő valahonnan egy rakás mindenféle jármű, ahogy szép komótosan mentek egymás mögött. Barátunknak nem tűnt fel különösebben, hogy miért van olyan sok egyforma autó olyan egyforma távolságra egymástól, előzgetett egy darabig, majd besorolt a többiek közé. Végül úti célját közel sejtve lekanyarodott a mamához vezető jól ismert földútra. Elégedetten állt meg a tanya szélén, csak az ismerős kutyák furcsa izgatottsága lepte meg. De mikor kikászálódott a parancsnoki dzsipből, mindjárt megértett mindent. A tanya környékét ellepték a sötétzöld teherautók, melyekből katonák kerültek elő. Vezetési gyakorlaton voltak, ahol mindenki köteles az előtte haladó járművet követni. A sötétzöld parancsnoki UAZ-t pedig könnyű volt követni. Így szállta meg az MN (Magyar Néphadsereg – a szerk.) egyik gépesített százada barátunk (édesanyjának) tanyáját valahol az Alföldön, 1980akárhányban.

Ma persze ilyesmi nem eshet meg. Nemcsak azért, mert van GPS, ugyanakkor eredeti katonai festésű UAZ-t pedig szinte lehetetlenség beszerezni, hanem azért is (leginkább), mert nincs már magyar (nép)hadsereg. Sem.

Árkos Antal



Zsámbéki-medence

Regionális Hírmagazin; Postacím: 2073 Tök Pf. 10. Tel.: 20-921-

6851; E-mail: ujsag@zsambekimedence.hu; Honlap:

www.zsambekimedence.hu; Megjelenik havonta, 2000

példányban; Kiadja: Árkos Antal alapító főszerkesztő; Kulturális rovatvezető: Domokos Kázmér; Fotó: Árkos Antal; Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben; Welt Werbung Spiegel Nyomda Terjesztés postai úton, illetve személyesen; © Copyright Zsámbéki-medence

Regionális Hírmagazin; A lapban megjelent írásokkal, fényképekkel kapcsolatban minden jog fenntartva!

Tartalom

RÉGIÓ – PÁTY

Elküldték a szakembert Pátyról 4

RÉGIÓ

Miért nem pályáztam

a Pátyi Kurír főszerkesztői posztjára 5

Sírtunk 5

RÉGIÓ – NÉMET

Tehén a dombon 6

5 Jahre Gemeindepartnerschaft Kirchheim-Páty

Neujahresgrüsse 7

VENDÉGLÁTÁS

Tele hassal – fele áron Thermal Hotel Zsámbék 8

KERESKEDELEM

Vannak még csodák 9

Fogyasztóvédelem, Zsámbéki-medence módra 9

TECHNIKA

Napelem a töltésen – Töging Photovoltaik 10

CÍMLAP

Zárdakert, Zsámbék

**Ne maradjon áram
nélkül egy percre
sem!**

Felújított kisméretű

szünetmentes táp-

**egységek új akkumulátorral,
olcsón, garanciával.**

**300 – 600 VA, 8-13eFt. Javítás,
díjmentes tanácsadás, kedvez-
ményes házhozszállítás.**

Tel.: 06-20-921-6851 Zsámbék



Elküldték a szakembert Pátyról

Sokasodnak a rossz hírek, gyűlnek a felhők Páty felett (is).

Közel évtizedes, szakmai és emberi tisztességgel megalapozott munka után különösebb indoklás és végkielégítés nélkül január végén rövid határidővel felmondtak Juhász Lászlónak, a PVK (Pátyi Vagyonkezelő – a szerk.) igazgatójának. Eddigi barátságunk során tisztességes, becsületes, jól képzett embert ismertem meg. Gyorsan megértettük egymást, ebben bizonyára közrejátszott, hogy Laci – talán szólíthatom így – szintén villamosmérnök kolléga. De számomra – zsámbékiént – ez a barátság már akkor megalapozódott, mikor – Domokos Kázmér akkori alpolgármester kérésére – azonnal készséggel fogadta a Zsámbékvíz Kft. frissen kinevezett új igazgatóját, akit a pátyiak a továbbiakban is számtalan tanáccsal segítettek. Juhász Lacit elküldték, tekintet nélkül eddigi munkájára, beteg családtagjaira, vagy akár azokra az elképzelésekre, tervekre, melyeket többek között közös németországi tanulmányútjaink tapasztalataira alapozott. Most átadjuk neki a szót. Nincs benne harag, keserűség, pedig azt is megértenénk. Csupán megszeretné köszönni Pátnak, a pátyiaknak az elmúlt évek munkáját és sikereit, a lehetőséget.

Árkos Antal

Tisztelt Pátyiak, Kedves Barátaim!

Kis megszakítással közel kilenc évet töltöttem el Pátyon – a mindenkor önkormányzat által megszabott keretek között – az Önök szolgálatában, mint az ivóvíz szolgáltatást és a szennyvízelvezetést és -tisztítást végző cég ügyvezetője.

A következő néhány sor elsősorban a köszönet kifejezése, valamint



visszaemlékezés a fontosabb eseményekre és az elért eredményekre.

Köszönet Wiedermann Gábor polgármester úrnak és az általa vezetett testületnek, akik döntése eredményeképpen Pátyra kerülhettem. Nagyon sok segítséget kaptam az induláshoz és itt nem feledkezhetek meg a 2002-ig tartó időszak cégvezetőjének, Kovács Attilának az együttműködéséről sem.

Köszönet dr. Bognár András polgármester úrnak és az általa vezetett testület tagjainak, akik többsége mindig a pátyi lakosok érdekeit szem előtt tartva biztosította a cég működési feltételeit.

Mi is történt ebben az időszakban? (a teljesség igénye nélkül)

- Az első feladat mindjárt egy – a szennyvízelvezetést érintő – jelentős üzemzavar elhárítása volt, ami az üzembiztonság megteremtésére irányította a figyelmet. Ezt a szűkös anyagi lehetőségek miatt csak az önkormányzat segítségével lehetett elérni, amit 2003 és 2004 években saját szippantó beszerzésével és tartalék szivattyúk beállításával oldottuk meg. Ezt követően nagyobb üzemzavar nem következett be.

- Ezzel szinte egyidőben kellett a társaság gazdasági stabilitását megteremtteni, mivel az induláskor az akkori önkormányzat nem tudta

a működéshez szükséges forgóeszközt a cég rendelkezésére bocsátani (ez mintegy 30 millió forintot jelentett). Az időszakos pénzügyi nehézségeket az önkormányzat által biztosított tagi hitellel kezeltük aminek „ára” több mint tízmillió forint kamat volt. További segítséget jelentett annak a pályázati rendszernek a kialakítása, ami évente 60-90 millió forint állami támogatás igénybevételét tette lehetővé. Összességében nyolc év alatt több, mint 600 millió forint támogatást nyert el az önkormányzat az általam összeállított pályázati anyagok benyújtásával.

- A cég gazdálkodása az indulás nehézségeit leszámítva kiegyensúlyozott volt. Két évben keletkezett veszteség, (először a 2004-ben bevezetett ÁFA arányosítási, illetve a visszaigénylést részben megszüntető törvényi változás miatt (2006-ig), másodszor 2007-ben – távollétem idején – a kft és az önkormányzat közötti megállapodás hiányában bekövetkezett használati díj elszámolás miatt). Ezeket a cég saját erőből a következő évben visszapótolta.

- A legnagyobb szakmai kihívást – és számomra a „legszebb” feladatot – a műszaki fejlesztések jelentették. 2006-tól kezdődően az önkormányzat nagyságrendileg 1 milliárd forintot fordított a víziközművek rekonstrukciójára és az érintett utak helyreállítására. Ennek keretében a megnövekedett igények kiszolgálására több, mint kétszeresére bővítette a túlterhelt szennyvíztisztítót. Új ivóvíz tározó medencék épültek, valamint épült kb. 4 km új ivóvíz ellátó vezeték. A mai napig tart a 90-es években meghozott hibás döntés következtében megépített vákuumos szennyvízelvezető rendszer átalakítása gravitációs rendszerűvé. 2010 végére az eredetileg megépült kb. 300 vákuumaknából már csak kb. 60 volt üzemben, ezek átalakítása a következő időszak feladata. A kft a kivitelezésekben is részt vállalt, ehhez meg kellett

teremteni a műszaki, szakmai és személyi feltételeket.

- Előkészítettem a következő két évre azokat a terveket, amelyek biztosítanák a csatornarendszer átalakításának befejezését, ami jelentős költségcsökkentést, ezáltal pedig

díjcsökkentést tenne lehetővé. Ezekre a jelenlegi önkormányzati vezetés már nem tartott igényt. Őket minősítsék a pátyi választópolgárok, amikor majd eljön ennek az ideje.

Köszönet összes munkatársamnak, akik nélkül a fentiek nem va-

lósulhattak volna meg. Köszönet továbbá az összes pátyi fogyasztónak, aki igénybe vette szolgáltatásainkat és pontos díjfizetéssel, valamint észrevételeivel támogatta munkánkat.

Juhász László

Mottó: „Igazán alkalmas jelölt soha nem folyamosodik – fél, hogy elveszti az arcát”. C. Northcote Parkinson

Miért nem pályáztam a Pátyi Kurír főszerkesztői posztjára?

Új önkormányzat, új főszerkesztői pályázat – ahogy az már lenni szokott errefelé. Kedves pátyi barátaim biztattak, pályázzam én is. Hát nem, minden tisztelem mellett. Elmondtam néhányuknak az érveimet, elfogadták. De talán többeket is érdekel, meg nem is tudtam – eddig – minden támogatómmal beszélni. Úgyhogy leírom inkább ide, itt nincs szerkesztőbizottság, meg „hozzáértők” serege. A főnököt meg régóta jól ismerem.

Persze, azért jól sejtik, ez volt az egyik ok. Újságot csinálni jó. De csak egy adott, világos elképzelés alapján. Ahogy egyik matektanárom mondta még anno: „a bizonyítások közül válasszuk azt, amelyik az enyém.” Ilyenkor a felelősséget is én vállalom. De az nem megy, hogy mindenki mindenbe beleokoskodik, de a balhét mégiscsak nekem kell elvinnem. Mert „ő nem azt mondta.” Vagy „nem úgy gondolta.” stb. Vagy csak egyszerűen meggondolta magát, mert változtak időközben az érdekei. Vagy mert csak.

De ha írásba foglaljuk, az sem elég. „Hibás a jegyzőkönyv” „Meghamisították” „Torzított a magnó”. „Nem tudtam, mit írok alá.” Szintén stb. Félreértés ne essék, ezeket nem én találok ki, az elmúlt évek szomorkás hazai-helyi közéleti gyakorlatából személyesen ismert-megélt esetekről van szó.

Mindezeket véget nem érő felesleges szájtépések sorozatán keresztül, elfecsérelve a nekünk jutó csekély időből. Inkább vagyok a gyerekekkel, vagy nézem a madarakat a hegyen.

Szóval nem. Voltak persze más okok is. Nagyon megdolgoztatott volna a kiírás, sok időt elvett volna abból a kevésből, amit a Jóisten adott. „Mutatványszám”. Naná. Sok

munkaóra, egy rakás jó ötlet – majd ezek után: „Hát, nagyon sajnáljuk.” (azért az ötleteit köszönettel – vagy anélkül – felhasználjuk. Ingyen)

„Felsőfokú végzettség”. Minek? Kértem én, két egyetemi – „régiságú” – diploma birtokában. Mikor manapság minden sarkon adják-veszik a „diplomákat”.

„Erkölcsei bizonyítvány.” Szaladgáljak, fizessek. Nevetséges. Bűnöző nem lehet főszerkesztő? Tele van velük a hivatalnoki-politikusi kaszt. Akik júdáspénzért, az elkótyavetyélt javakhoz képest fillérekekért árultak-árulnak ipart-mezőgazdaságot-közműveket-hazát. Egy falusi lapgazda nem oszt, nem szoroz.

De ezek – úgymond – apróságok. A valódi ok – ahogy a régi, jólbevált mondás is tartja – egy seggel két lovat nem lehet. Főleg, ha nem is egy irányba mennek azok a lovak. Úgyhogy van egy „akciós” ajánlatom, Kedves Barátaim, Olvasóim. Az „új” Pátyi Kurír lesz, amilyen lesz. Valamilyen, majd meglátjuk. Önök meg segítsenek nekem. Ötletekkel, témákkal, írásokkal, és igen,

pénzzel is. Sőt, leginkább pénzzel. Mert megy mindenütt a nagy ugrás a középosztály társadalmi felelősségvállalásáról meg alternatív nyilvánosságról, miközben a szájjártatók – tisztelet a szerény számú kivételnek – ilyesmire a legritkábban áldoznak. Közben ugyanezen „takarékos népek” rendszeresen teletömik import műanyag hulladékkal a bevásárolkosarukat valamelyik áruházban sokezerért, majd a megvásárolt biszbaszok – „termékek” – jórésze hamarosan a kukában landol.

Szóval, ha valaki komolyan gondolja, hogy szívesen olvasna többet a pátyi (zsámbéki, biatorbágyi stb.) közélet „másik” oldaláról, az segítsen nekem. De nem feltétlenül „okos” tanáccsal, hanem egy éves előfizetéssel (3.000 – azaz három-ezer ft, postaköltséggel együtt), hirdetéssel, de akár egy ebédrel, egy szál kolbásszal, egy tál süteménnyel is. Én olyan vagyok, mint az elefánt, jól megjegyzem, kitől mit kapok. A rosszat is, meg a jót is.

Az Önök főszerkesztője
Árkos Antal

Sírtunk

Megható, ugyanakkor felemelő eseménynek lehettem tanúja, kicsit talán résztvevője is egyik kedves zsámbéki barátom jóvoltából a minap. A „régis” eljárási rend szerinti hosszas bürokratikus hercehurcát követően végre letehettem az állampolgári esküt a Magyar Köztársaság egyik legújabb, zsámbéki illetőségű magyar állampolgára maroknyi rokon és jóbarát jelenlétében. A magyar himnusz elhangzása – közös eléneklése – után Csenger-Zalán Zsolt, Zsámbék polgármestere olvasta előre és fogadta be az eskütételt, miközben szemmel láthatóan maga is – a hivatal részéről jelen lévő anyakönyvvezetővel együtt – mélyen átérezte az esemény rendkívüliségét és ünnepélyességét. Az eskütétel után egy pohár pezsgővel oldottuk a feszültséget és koccintottunk egymás, továbbá minden magyar állampolgár és határon túli magyar testvérünk egészségére. Köszönöm, hogy ott lehettem.

Árkos Antal

Tehén a dombon – Die Hügelkuh

Azon kedves Olvasóinknak, akik hozzánk hasonlóan időnként végig-
gurulnak a Bécs-Salzburg autópá-
lya dombokkal övezett szakaszán,
már bizonyára szintén feltűnt, mi-
lyen békésen ácsorognak a jámbor
osztrák tehének (marhák) a füves
lankákon. Jóideje furdalja többünk
oldalát a kíváncsiság, hogyan ké-
pesek a szerény kérődzők olyan
nyugodtan legelészni a gyakran
igen meredek dombháton. Jelen
cikkünk ifjú szerzője nem volt rest
és utánajárt a kétségkívül rejtélyes
ügynek.

A közismerten szorgalmas és ta-
lálékony osztrák gazdák már rég-
óta törtek a fejüket annak megol-
dásán, hogyan lehetne a meredek
dombok fűtermését is bevonni a
takarmányozásba anélkül, hogy az
ott legelésző állatok legurulnának.
Az ötlet nem mai keletű, de az Eu-
rópai Unió támogatásával létrejött
anyagi és tudományos háttér most
tette lehetővé a megvalósítást. A
modern géntechnológiai kutatások
eredményeként sikerült olyan te-

heneket „kifejleszteni”, melyeknek
egyik oldalon rövidebb a lábuk, ily-
módon alkalmazkodva a változatos
terepviszonyokhoz. Természe-
sen – az igényeknek megfelelően
– mindjárt két fajtára volt szükség,
balos és jobbos változatra. (balosnak
nevezzük azt, amelyiknek a feje bal-
ra áll, miközben a megfigyelő alul-
ról felfelé nézi a dombon ácsorgó
állatot, melynek – értelemszerűen
– a rövidebb lábai vannak a domb-
tető felőli oldalán. Az ezzel ellenté-
tes felépítéssel bíró állatot – szintén
értelemszerűen – nevezzük jobbos-
nak. (linke vs. rechte Hügelkuh – a
szerk.) (ennek a balos-jobbos meg-
nevezésnek nincs semmilyen politi-
kai felhangja, vannak ilyen ajtók is
– még mindig a szerk.)

Kis szépséghibája az ismertett
tenyésztési bravúrnak, hogy az
ilyen állat csak csigavonalban (más
szóval körkörös szerpentin) ké-
pes lejönni a hegyről (dombról) és
ez a birtokviszonyokat is érintheti,
amennyiben a domb több gazda
közös tulajdona, illetve esetleg más

– állami, önkormányzati – tulajdon
is van a területen. De az osztrák
gazdák jól ismert közösségi szelle-
me és összetartása ezen is átsegi-
tette a projektet. (régén nálunk is
együtt ment ki a csorda a faluból,
mégis mindenkinek meglett a maga
marhája estére – a szerk.)

Másik probléma az állatok elhe-
lyezése volt az immár vízszintes
terepen fekvő gazdasági épületek-
ben, de ezt egy egyszerű dobogóval
könnyedén megoldották az érintett
gazdák.

A magyar mezőgazdasági szak-
emberek is érdeklődéssel fordultak
osztrák kollégáik sikerei felé és la-
puk értesülései szerint már fel is
vették a kapcsolatot az ottani illeté-
kesekkel. Az alföldi legelőkre való
adaptáció persze kérdéseket vet
fel, de bizonyos körök már azt is si-
kernek tekintik, hogy tanulmányút
ürügyén eltölthetnek néhány kel-
lemes napot az osztrák falusi turiz-
mus valamelyik paradicsomában
– a magyar adófizetők pénzén.

Otto von Münhausen

Lakóhelyünk a Zsámbéki Medence Amatőr fotó pályázat 2011.



Táj fotó, Emberábrázolás, Elvesztett emlékek.

A pálya műveket A4-es méretű papírra képen

és jpg formátumban

hosszabbik oldala 1024 pixel kérvél

Beadni cd lemezen.

Nevezési díj nincs a verseny vége és

eredményhirdetés 2011. június 15-ig.

Kategóriánként a legjobb képet díjazzuk.

A képekre te is szavazhatsz a Kele Pubban.

ami nagyon egyszerű,

hiszen minden kép kap egy sorszámmat,

aminek a számát csak bedobod

a kihelyezett szavazó urnába.

A pályázat anyaga megtekinthető lesz

a Facebookon is egy erre készített oldalon.

Sok sikert és szép fényképeket.



Info.:
mr.kovi@gmail.com



5 Jahre Gemeindepartnerschaft Kirchheim-Pàty Neujahrsgrüsse

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Pàty,

wir, der 1. Bürgermeister Heinz Hilger, der Gemeinderat, die Mitglieder des Ungarnkomitees und die Bürgerinnen und Bürger aus Ihrer Partnergemeinde Kirchheim bei München grüßen Sie auf diesem Weg recht herzlich. Auch Ihren neu gewählten Bürgermeistern und den Mitgliedern Ihres Gemeinderats gelten diese Grüße zum Jahr 2011.

Wir hoffen, es wird ein ganz besonderes Jahr mit vielen gemeinsamen Veranstaltungen und freundschaftlichen Kontakten.

Wir bedanken uns für die vielen schönen Tage, welche wir in den letzten Jahren bei und mit Ihnen und Ihrer herzlichen Gastfreundschaft verbringen durften.

Von unserer Seite besteht der Wunsch, diese Partnerschaft und die persönlichen Freundschaften nicht nur zu erhalten, sondern weiter auszubauen.

Mit den allerherzlichsten Grüßen

Günter Schwindl

Újévi üdvözlét az 5 éve fennálló Páty- Kirchheim partnerkapcsolat alkalmából

Igen Tisztelt Pátyi Polgárok!

Mi valamennyien, azaz Heinz Hilger polgármester, a kirchheimi képviselő-testület, a Magyar-bizottság tagjai, valamint testvér-városuk, a München melletti Kirchheim polgárai a legszívélyesebben üdvözljük Önöket ezúton is, mint ahogyan frissen megválasztott polgármesterüket és kép-



viselő-testületüket is a 2011-es Új-esztendő alkalmából.

Reméljük, hogy nagyszerű év vár ránk sok közös rendezvénnyel és baráti kapcsolatokkal.

Köszönjük a sok szép napot, melyeket az elmúlt években Önökkel, Önöknél tölthettünk szíves vendéglátásuknak köszönhetően.

Részünkről azt kívánjuk, hogy ez a partnerkapcsolat, valamint a személyes barátságok továbbra is megmaradjanak, mi több, még tovább bővüljenek.

A legszívélyesebb üdvözzel

Günter Schwindl



Tele hassal – fele áron Espa Hotel Zsámbék

Enni jó. Jót enni még jobb. Jót enni olcsón – ez pedig már olyan égi kiváltság, melyben csak ritkán részesül a zsámbéki halandó.

Szeretek az Espába járni. Itt olyan európeérnek érezhetem magam. A kocsiból kiszállva finom börmokasszínra váltok – a gumicsizmát diszkrétén belegöngyölöm az elegáns fekete Samsonite bőrtáskába, ahol jól megfér a fóliába tekert disznósajt és a pálinkásbutykos között. A vadászkest lecsatolom az övemről – csúnyán kinyomja a zakó oldalát – és magamat úriembernek álcázva behatolok az objektumba. A kapa ugyan továbbra is kilóg a számból, de úgy fordulok, hogy a recepciós ne lássa.

Vasárnapi ebéd egy elegáns étteremben. Ez olyan polgári rekvizitum, ami évtizedekre kiveszett az országból, jött helyette műanyag"tányéros" pacal az áruházi etetőben meg a négydecis „korsóban” élénk lőkött, sörnek nem nevezhető langyos izé a falusi (városi – a szerk.) rendezvényeken.

Ülünk a szépen megterített asztalnál nagyfiammal. Kellemes berendezés, csendes és diszkrét környezet, halk és udvarias személyzet. Az üvegfalon át látszik a parkoló, mintha még mindig Németországban lennénk. Hogy teljesebb legyen az illúzió, egy SDZ (Süddeutsche Zeitung) pár napos példányát terítem magam elé az ételre várva.

Ami hamar megjött. Erőleves és gulyásleves. Tényleg hatalmas „óriási bécsi szelet”, valamint fokhagymás pulykasült, a végén pedig mindkettőnknek az ismét zseniális és megunhatatlan csokis szufflé (vaníliafagylalttal). Aminek készítését a fiatalember kérdésünkre kedvesen el is magyarázta, mosolyával éreztetve, hogy azért nem biztos, hogy otthon is így sikerül majd. Az árak pedig – köszönhetően a vasárnapi ebédakciónak – nincsenek a környékbeli, már végigpróbált „etetőké” felett.

Jó volt itt enni, jó volt itt lenni. Most pedig vissza a gumicsizmát és gyerünk haza, otthon még meg kell etetni a disznókat.

Árkos Antal

LANDORA CSALÁDI ASZTAL Minden szombaton és vasárnap!

Egy tál leves – amiből mindenki maga merít

Egy tál sült – amiből mindenki magának szed

Egy tál saláta – amiből ki-ki magát szolgálja ki

Egy tál sütemény – amiből mindenki annyit vesz, amennyit kíván

Gyerekeknek iskolás korig ingyen, kisiskolás korban féláron!

Bevezető ár:

**Leves + Főétel + Saláta + Desszert:
2200 Ft/fő**

Asztalfoglalás:

06-23-344-356,

06-20-969-0850

landorapaty@freemail.hu

www.landorapizzeria.hu

A falu vendéglője



Espa Bio & Art Hotel Nyárfás Étterem

50 %-os vasárnapi kedvezményünk folytatódik:

- 25 % kedvezmény az a la cart étlapunk áraiból
- 25 % kedvezmény az a la cart itallapunk áraiból

2011 márciusától megújult étlapunkkal várjuk kedves vendégeinket!

Kis ízelítő az újdonságokból:

- Roquefortos hagymakrém leves cipóban
- Camamberttel és almával töltött pulykamell rántva, jázminrizzsel, áfonyalekvárral
- Tűzdelt vaddisznósült erdei mártással és házi krokettel
- Lazacfilé mézes tökmagos pirított burgonyával és fehérbor mártással

Jó étvágyat!

Az akció

2011. március 1-31-ig tart.

Asztalfoglalás:



BricoStore áruház, Törökbálint

Vannak még csodák

Mindig megy a síránkozás, hogy úgyse, meg minek, meg senki sem figyel ránk, azután meg van nagy csodálkozás (meg fogaknak csikorgatása), hogy sz.nak a fejünkre. Az alábbi történet arról szól, hogy igenis érdemes – higgadtan, kulturáltan – kinyitni a pofánkat, mert a „másik” oldalon is vannak rendes emberek, akik igenis érdekeltek abban, hogy a dolgok jól menjenek. Mert csak annyit kellene megérteni, hogy igazából nincs „másik” oldal, mind a két térfélen mi vagyunk.

A november végi, már karácsonyszagú előszezonban kedvenc törökbálinti áruházamban jártam, megveendő az éppen soros csokoládéadagot, mikor még valami műszaki apróság is eszembe jutott. Átcsámpáztam hát a szemben lévő BricoStore áruházba, hogy majd ott. Állók a drótok között, próbálok feltűnést kelteni, de semmi. Hadonászok egy, valamelyik fogasról leemelt csípőfogóval, még mindig semmi. Lenyesem én azt a darab madzagot magam is, ami kell nekem a villanyáskodáshoz, de mit fognak ehhez szólni a pénztárban. Elindulok hát akkurátusan, hogy fogjak egy pirosruhásat. Már a harmadik polcot kerülöm, de semmi. Ekkor a szomszédos csavarpultnál beleütközöm egy elegáns hölgybe. Mikor nála is érdeklődöm a személyzet után, rezignáltan közli, hogy ő már a megafonban is keresteti az eladókat. (mint régen a Palán az elvesztett gyerekeket, férjeket stb.), de így is semmi. Dolgunk végezetlen távozunk. Kifelé jövet látom, ki van írva: Ügyfélszolgálat. Odafordulok, mondom, maguknak biztos van itt olyan, hogy „vásárlók könyve”. Előkerült. Ekkor már lendületben voltam, beírtam a negyedórás várakozást, kerिंगést, valamint azt, hogy a problémám egyáltalán nem egyedi. Akkurátus mérnökemberként mindjárt megoldási javaslatokat

is tettem, nevezetesen a személyzeti politika felülvizsgálata, a dolgozók rendszeres továbbképzése és ellenőrzése, csupa ilyen vidám dolog. Persze, nevem, címem, telefon-, fax-, telex-, email-, füstjel azonosítót is, hátha. Mindezt kedvesen, vidáman, első az egészség. Majd hazamentem. A drótot pár napra rá megvettem máshol, azután el is felejtettem az ügyet. Egyszer csak – igazi – levelet találok a ládában BricoStore felirattal. „Tisztelt Árkos úr, köszönjük, hogy ekkor-és-ekkor meglátogatta áruházunkat, észrevételére ezúton reagálunk. Elnézését kérjük, az ügyet kivizsgáltuk, a szükséges intézkedéseket

megtettük. Reméljük, továbbra is vásárlóink között üdvözölhetjük. Stb. stb.” Én már túl vagyok a meglepődős korszakomon, de azért ez jólesett. Nem sokkal ezután megint arra jártam, ha már így alakult, benézek, változott-e valami valóban. Hát kérem szépen, most jön a meglepi. Valami tényleg történhetett, minden osztályon ott sűrögtek-forogtak a készséges pirosruhások. Hihetetlen. Erősítendő a pozitív folyamatot mindjárt vettem is egy marék csavart. Drótom már volt.

(A drót – fekete 0,75 mtl – az előző számunkban ismertetett kocsikerécsillárhoz kellett – a szerk.)

Árkos Antal

Fogyasztóvédelem, Zsambéki-medence módra

Kereskedelem rovatunkat – Olvasóink határozott ösztönzésére – az elkövetkezőkben rendszeressé kívánjuk tenni, valamint erőteljes fogyasztóvédői mentalitással kívánjuk felruházni. Tervezünk áru- és áruház összehasonlításokat és árgus szemmel lessük a megírnivaló jelenségeket, legyenek azok pozitívak vagy éppen negatívak. Természetesen befolyásolni nem hagyjuk magunkat, ha valamelyik érintett cég vagy magánszemély korrumpálni akar bennünket, annak csak Rejtő Jenő halhatatlan soraival tudunk válaszolni: „Meg akarsz vesztegetni? Azt próbáld meg! ... Azért csak próbáld meg, menni fog.” (A három testőr Afrikában 107. o. – a szerk.)



Napelem a töltésen – Töging Photovoltaik

Az ember mindig próbál takarékoskodni. Ez különösen igaz azokban a nehéz időkben, amikor 1.40 körül van a gázolaj literje, vagyis mostanában. Ha szóbanforgó takarékos emberünk Zsámbékról München felé menet Linznél nem gurul tovább Salzburg felé, hanem Passaunak veszi az irányt, hogy majd a Ried-Braunau útvonalon, mintegy a kertek alatt közelítse meg a bajor fővárost, akkor egyszerre több legyet is üt egy csapásra. Részben megtakarít közel 60 km-et, ami oda-vissza tudvalevőleg már 120. (Rontja a hatékonyságot, hogy pár hónapja a németek az osztrák határtól az A94 kezdetéig tartó szakaszt telepakolták 50-es táblákkal. Nagyobb baj, hogy intenzíven mérnek is – a szerk.) Részben meg mellőzheti a Linz-Salzburg autópálya háromsávós betonfehér unalmát, ehelyett nézheti a rendezett osztrák és bajor falvak sorát. Továbbá, már a 94-es, München felé vezető autópályán olyat lát, amitől majdnem lemegy az útról. Főleg, ha kicsit is olvasott az alternatív energiákról, esetleg pont a napelemekről. A Töging felé vezető lejáró után –nem meszsze van innen egyébként többek között Altötting is, a nevezetes zarándokhely, valamint Marktl, ahol a jelenlegi bajor pápa, XVI. Benedek született – többszáz méter hosszan napelemekkel van telepakolva a töltés, ami eredetileg zajvédő falnak épült. Honnan került ide ez a rengeteg napelem és hová megy a feltehetően szintén rengeteg áram?

Németországban az utóbbi harminc évben nagyjából 3000 km zajvédő töltés épült, mintegy négymilliárd eurónyi beruházás keretében. Szakértők szerint a töltések 80%-a alkalmas napelemek telepítésére. Már egy 1999-es, az EU megbízásából készült tanulmány 388 MW kapacitásról beszél. (egy paksi blokk 450 MW – a szerk.) Az ötlettől a megvalósulásig azonban arrafelé is hosszú út (szemléletes kép – a



szerk.) vezet. Az autópálya-kezelő, „aki” a zajvédő töltéseket építi, azt mondja, neki nincsen költségvetése a napelemek által jelentett többletköltségek fedezésére. De ha ez rendben is van – létezik hozzáférhető állami forrás ilyen célra – akkor sem egyszerű az építési engedély megszerzése, a hatóság ott is Hatóság. Sőt. De ha a beruházásban érdekelt helyi vállalkozók összefognak az (elvileg, de az adott esetben a gyakorlatban is) érdekeiket képviselő hivatallal, akkor a tervezet zöld utat kaphat. Ez történt Tögingben, a közel tízezres bajor kisvárosban.

És lőn. Az első ütem közel 1 MW csúcsteljesítményű 26 méter magas napelem-csoportja 260 méter hosszan húzódik az autópálya mellett és mindössze három hét alatt lett kész, 2007 végén már áramot termelt. Ez a teljesítmény nagyjából 200 háztartás villamosenergia-igényét képes fedezni.

A beruházás költsége mintegy ötmillió Euró volt. Jelenleg folyik – illetve nagyrészt elkészült – az 1,3 MW-os második ütem kivitelezése. A hírek szerint egy – magukat építőmunkásoknak álcázó – lengyel csapat ellenkező irányú tevékenysége késleltette a munkálatokat, tetemes veszteséget

okozva az ügynek. Ma már az autópályáról is jól látható kamerák is vigyázzák a telepített napelemeket.

A projekt sikere felbátorította a hasonló kezdeményezések támasztóit és elbátortalanította az ellenzőket. Már olyan merész ötletek is lehetőséget kaptak, mint pl. a svájci vasutak elképzelése, ahol a függőleges zajvédő falakra olyan napelemeket kívánnak telepíteni, melyek mindkét oldalukon képesek áramot leadni. Ezt a lehetőséget a német vasutak (DB) illetékesei, mint túlságosan bonyolultat és költségeset elvetették. De maradt még párezer km délre néző zajvédő töltés a német autópályák mentén.

(tudósítónktól)

A cikk megírásához a www.vdinachrichten.com oldalon található anyagokból válogattunk. A cikkhez mellékelte kép is onnan való. Saját fotónk is van a tögingi naperőműről, ez lapunk hátsó borítóján látható.

Ezen kívül szétnéztünk Töging város honlapján is. (www.toging.de).

Továbbá információk napenergiáról, napelemekről: www.ujenergiak.hu, www.napelemolcson.hu

HULLADÉKBÓL TERMÉK

kis kiállítás

Gyűjtsünk együtt szelektíven, mert hasznosul!

Nyitva tartás: 2011. február 15. - március 6. között,
mindennap: 8:00-18:00 óráig, illetve egyeztetés alapján.

Ünnepélyes megnyitó: **2011. február 15-én, kedden,**
14.00 órakor.

A kiállítást megnyitja: Csenger Zalán Zsolt, Zsámbék polgármestere
Balázs Csilla, Zsámbéki Művelődési Ház
Németh Gábor, a kiállítás szervezője.

Helyszín: Zsámbéki Művelődési Ház
2072 Zsámbék, Etyeki u. 2.

Kísérő programok:

2011. március 3. 18.00 órakor Jövőkereső! Kerekeasztal-beszélgetés
a fenntartható fejlődésről!

Résztvevők: Dr Vida Gábor akadémikus, a Nemzeti Fenntartható Fejlődési
Tanács tagja, Csenger Zalán Zsolt polgármester
és a helyi civil szervezetek képviselői

2011. március 6. 11.00 órakor ÖKO-riadó! Az Alma Zenekar koncertje

Varsányi Gabriella Hulladékból művészet workshopja (kupakkép
készítése gyerekekkel): Cél a zsámbéki romtemplom elkészítése
szelektíven gyűjtött kupakokból.

Tárlatvezetés a bejelentkezett iskoláknak biztosított!

Jelentkezés: Balázs Csilla 06 30/27-92-727 info@zsambekinfo.hu

Üdvözlettel: a szervezők

További információ:

www.hulladek.eu

Németh Gábor 0630 9615666

okopack@gmail.com



www.
napelemolcson.
hu



TERMAL HOTEL LIGET H-2030 ÉRD-ÓFALU, Római u. 9.

Tel: 0036/23/366-010, 0036/23/366-038; Fax: 0036/23/366-075

www.hotelerd.hu; hotelerd@hotelerd.hu

Szeretettel várjuk a mellékelt árak alapján Kedves vendégeket!

NAPIJEGY:

Gyerek: (6 éves korig): 630 Ft

Nyugdíjas, diák: 1300 Ft

Felnőtt szauna használat: 1850 Ft

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK :

Iszappakolás: 2500 Ft/ teljes pakolás, 1670 Ft / részpakolás

Vizimassázs (tangentor): 2870 Ft (oxigénnel dúsított termálvízzel)

Talpmassázs: 2300 Ft / 30 perc, 4100 Ft / 1 óra

Massázs : 2870 Ft / 30 p

Pezsgőfürdő: 1500 Ft / 15 p

Pedikűr: 1600 Ft

Manikűr: 1140 Ft

Infravörös hőkabin: 1140 Ft / 20 p

Szolárium: 1030 Ft / 20 p

Vizitorna: 690 Ft / alkalom

Oxigénes inhaláció: 1500 Ft

Hydrocolon terápia: 6670 Ft

Vacu-press masszázs: 3100 Ft

Méregtelenítés – SPA 2300 Ft

Lávaköves masszázs 9200 Ft

Fogyasztó masszázs 9200 Ft

Méregtelenítés (láb) 2300 Ft

OEP által támogatott kezelések.

Üdülési csekket elfogadunk.

